

SZENTES és VIDÉKE

A Csongrádvármegyei Gazdasági Egyesület Hivatalos Közlönye.

Megjelen vasárnap és csütörtökön.

Előfizetési ár:

Negyedévre 2 korona 50 fillér. Felévre 5 kor. Egész évre 10 kor.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Kossuth-utca, Pollák-ház,
bővítve a köziratok emzsendők.

Hirdetéseket és nyilvtéri közleményeket

a kiadóhivatal

mérsékelt áron számít fel.

Jó szív a közigazgatásban.

Az a régi panasz, hogy a magyar közigazgatás mitsem törődik a nép sorsával, ma már kézzel fogható czáfolatot nyer azok az intézkedések által, amelyekkel mind sűrűbben találkoznak közigazgatásunk terén.

Csongrádvármegye szintén azok a vármegyék közé tartozik, melyeknek vezetői azt igazolják, hogy érzik, tudják, miszerint a modern közigazgatás feladata a közállapotok javítása, igazítása, orvoslása úgy, ahogy európai hírű szaktekintélyek annak elvét tudományosan megállapították.

A magyar nép géniusza tehát kezelebb a közigazgatás eszméi tartalmának lényegéhez, mint a nyugati kultúrnépek és a mai jogrendszer alapvetői: a rómaiak. Mert ők csak az adminisztráció fogalmában bírták megismereni a közügyek elintézésének módszerét, ami pedig csak másodrendű dolog.

Szél Kálmán, mint a szabadelvűpárt vezére és a magyar kormány elnöke kijelentette ama emberséges szavakat, hogy immár a közigazgatáshoz szív is kell, valóban a magyar faj géniuszának adott kifejezést, amely megelőzte a modern jogtudomány oszlopos férfait, akik ma szintén hangosan követelik, hogy az igazítás, javítás elve mindenütt és így nem csupán a

közigazgatási, de a büntető eljárásnál is érvényesüljön. S ha az egész hazai sajtó és a külföld megtapsolta ezeket az emlékeztető szavakat. Nem tagadhajtuk, hogy a Csongrádvármegye élén álló vezérferfiak lépést tartanak e humánus kormányzati elvvel; ellentétben a demagógiával, mely végigspórt e megyén, pusztítva és rombolva

Csongrád vármegye mindjárt az év elején, febr. hó 14-én tartott közgyűlésében elhatározta, hogy a nép feisegélésére a házipar fejlesztése érdekében nagyarányú akciót indít, és ezt a nagyfontosságú kérdést oly hatalmas segítséggel fogja fölkarolni, aminővel egyetlen vármegye sem vállakozott eddig a nép érdekében sikra szállani. Mert, mint az emlékeztető határozat szól: »a munkás közönség bajainak orvoslása, a vármegyei adminisztrációjának egyik legkiválóbb feladata. Valóban feljegyzésre érdemes elvi kijelentés!

Annál szebb és annál elismerésre méltóbb a vármegye törvényhatóságának kezdeményező állásfoglalása — mert a rutին és székely akciót idegen egyesületeknek és a kormánynak kellett megindítani.

Nemrég a vármegye alispánja, a legutolsó közigazgatási bizottsági ülésen tett javaslatot a munkások nyo-

mordnak enyhítése céljából, a műúttá építendő törvényhatósági utak földmunkájának sürgős elkészíttetésére.

Es — bár épen nem látszik nagy jelentőségű dolognak — a mezőőrök érdekében kiadott rendelete; mégis ez mutatja leginkább, hogy humánus feladatának mennyire igyekszik megfelelni, a nép sorsán javítani. Mert hiszen még oly csekélynek látszó dolog is, mint a mezőőrök helyzete, nem kerülte ki figyelmét, akiket a munkás segélynyújtásba bevenni nemcsak emberségi, de finánciális szempontból is kötelességük volna a községeknek.

Csongrádvármegye alispánja ezzel a rendelettel nagyon üdvös példát mutatott azoknak, akik az 1900. évi XVI. tezik életbeléptetésével évek óta hasztalan fáradoznak az országban.

Mert mikor rámutatott az 1894. évi XII. tcz. 82. §-ban foglalt ama kötelességre, hogy a hivatalosa teljesítése közben beállott testi fogyatkozás miatt nem lehet elbocsátani a mezőőrt: ezzel megtalálta annak a titoknak is a nyitját, hogy miként, mily úton lehetne az országos segélypénztárt népszerűvé tenni a gazdasági munkások és a családok előtt.

Mióta ez az üdvös intézmény létesült, sokat gondolkoztam, tárgyaltam a munkásokkal is e kérdés fölött, — de nem voltam képes megtalálni — a módját, mily úton lehetne ezt a üdvös

TÁRCA.

A vén leány bosszúja.

Nem szoktam keresni, sőt kerülöm a házbéli szomszédokkal való ismerkedést. S ennek dacára alig egy hétre rá, hogy elfoglaltam új lakásomat, bejáratos lettem ahhoz a hosszú, száraz vén kisasszonyhoz, aki ajtószomszédom lévén, beköltözésem után való napon kíségetett egy skatulya gyufával. Innét datál a barátságunk.

A többi házbelleikkel nem érintkezett s így azzal hízleghettem magamnak, hogy Zombory Mária kisasszony rokonszenvével tisztel meg.

Nem élt valami bőségben, de a szükségnek se latszott nyoma szerény háztartásában.

Mintegy félelvi ismeretségünk után azzal tüntetett ki, hogy elmosélte nekem élete történetét.

Ígáyon egyszerű, de még se mondható mindennapinak ez az ósdi történet.

— Tizenhét éves koromban teljesen árván maradtam; kezdte a vén leány. Atyám tanár volt, anyám jó, de teljesen vagyontalan családból származott. Az én koromban még

nem állt annyi palya nyitva a nő előtt, mint ma és mikor szüleimet elvesztve, anyagilag is minden tamaz nélkül álltam, nem volt más választásom, mint az, hogy két kezem munkájával: fehéremű varrással szerezzem meg mindennapi kenyeremet.

Még atyám életében ismerkedtem meg Somvay Bélával, a fiatal tanárjelöltel, a ki mint kijelentette, tisztességes szándékkal járt házukhoz s atyám koporsóját jegyesem karján kísértem ki a temetőbe.

Az esküvő attól volt függévé téve, mikorra Somvay Béla megkapja kinevezését. Ha atyám életben maradt volna, ez hamarosan megtörténik, mert befolyásos barátai voltak; de halála után csak abban nyilatkozott meg ez a barátság, hogy hatalmas átmerőjű koszorukat küldte koporsójára és az illeszabta hosszú ábrázattal álltak körül a ravalt. Ezentúl egyiket se láttam többé. Ők nem kerestek föl és én nem alkalmalkodtam náluk.

Mintegy öt hónappal atyám halála után azzal a hírrel jött hozzam a vőlegényem, hogy vidéken néz körül, mert a fővárosban már hasztalan lesi kinevezését.

Nehéz volt az elválás, habár szentül

fogadta, hogy mindennap ír. — Kezdetben pontosan betartotta ígértét, később azonban ritkultak a tudósítások; de minden levélben azt ismételte, hogy csak küzd és fárad, s m életének egyetlen célja: gondtalan jövőt biztosítani számomra.

Több mint egy hónap óta nem kaptam tőle levelet, a mi bizony fölötte nagyon lehangolt. Tan csak nem beteg?

Letettem a munkát, a melylyel e napon semmire sem haladtam. A már kész fehérneműt egy régibb újságpapírra csomagoltam. Ösztönszerűleg tévedt oda tekintetem. Ismerős néven akadtak meg szemeim. Nem hittem nekik és nagy ideig kételkedve meredtem e sorokra:

»Somvay Béla tanár tegnap tartotta esküvőjét L... megye tanfelügyelőjének, Hollendy Ákosnak bájós leányával, Margittal.«

A vén leány hangja megszokult. Őlébette a varrást, láttam, mint fogott föl két kibugygyanó könyecsepett az a nagy üvegkarika a szemér.

Folytatta:

— Negyvenkét éves történet ez, de mintha most is érezném: hogy szorult össze a szívem, a torkom. Sokáig tartottam kezem

intézményt a néppel megkedveltetni, s a népet rávezetni arra a tudatra, hogy annak rendkívül áldásos voltát belássa és felhasználja.

Hiszen kézzel fogható előnyei vannak. Első lépése volna ez a biztosítási ügyletek állami kezelésbe vételének, ami kiszámíthatlan előnnyel járna az egész országra.

Különös véletlen, hogy éppen akkor, amikor e kérdést tanulmányoztam, akadt a kezembe Csongrádvármegye alispánjának 5097. szám alatt f. évi április hó 15-én kelt rendelete, amely épen a fején találta a szegyet. Ugyancsak rámutatott arra, hogy nemcsak a munkásoknak, de a cselédartóknak, a gazdáknak is szükséges a cselédek, munkások testi épségét biztosítani, — mert ha baleset éri őket szolgálat közben, úgy a gazdát terheli a gyógyítás, ápolás, sőt eltartás kötelessége is.

Vessünk csak egy pillantást az 1898. évi XXI. tczik 5 ik §-ára; tisztán áll előtünk az a kérdés, miért üdvös a gazdára is, ha a cseléd, a munkás, tagja az országos segélypénztárnak.

Az idézett törvény ugyanis azt mondja:

„A szolgálati idő alatt megbetegedett cselédnek kózhári, valamint szállítási költségeit a gazda fizeti: ha

a) a megbetegedés legalább 8 napi tényleges szolgálat után a cseléd és gazda hibáján kívül következett be, 30 napig,

b) ha pedig a megbetegedés, bármely tartamu tényleges szolgálat után a gazda hibájából történt, a cseléd teljes felgyógyulásáig.”

*

Csongrád vármegye törvényhatósága érdemes munkát végezne, ha megragadná ezt az elvet és a miniszter figyelmébe ajánlaná, hogy rendelje el az állami, hatósági munkáknál, vállalatoknál, telepeknél, alapítványi ura-

ben azt a darab újságpapírt, azután letettem és zokogtam... zokogtam...

Ennyiből állt az egész —

— Hogyan? kérdeztem csodálkozva.

A vén leány mosolyogva bölíngatta a fejét.

— És nem gondoltam-e legalább az öngyilkosságra? ezt akarta kérdezni, ugye bár? Tagadólag intett.

— Nem, akkor még nem jutott eszünkbe az éféle. Ez a mai kor sportja. A mai nők közt alig akad egy is, a kinek nem volt legalább egy olyan perce, a melyben az öngyilkosság eszméje megvillant agyában. Például ha a szabó elrontja ruháját, vagy le kell mondania egy fürdő-évradról, egy bárol. Mi nem voltunk olyan felvilágosodottak, annyira tudományosak. Akkor még bűnös jelzővel bélyegzték az öngyilkosságot és el se temették az efféle vétkeseket. — Ma felkonarzáva, fölös pompával, mint egy tetszémért kiszenvedett vértanút kísérik sirjába az ilyeneket. Mi azt tartottuk, hogy a halált meg kell érdemelni. Ugy látszik: én még nem szolgáltam rá. Ahhoz is érdem kell, hogy az ember a világ legszerencsésebbé teremtésének érezze magát. Nekem erre se volt

dalmaknál, hogy csakis olyan cselédek és munkások alkalmaztassanak, akik tagjai a munkás segélypénztárnak, nehogy betegségük esetén az állam, az uradalom legyen kénytelen érettek gyógydíjat fizetni.

Hogy a gazdaközönség érdekében is üdvös dolog lenne ezt az elvet minél szélesebb körben érvényre juttatni: ezt már a dolog természete hozza magával.

És így Csongrádvármegye a szociális bajok orvoslására egy hatalmas gyógyszerrel ajándékozna meg az országot, s a nemzeti egységnek, összetartozásodásnak, és emberszeretetének, itt az Alföldön is föltétlenül szükséges elvét diadalra juttatná.

Dr. Hollósy István.

A telepítésről. Aki figyelemmel kíséri közdolgoinkat, nem zárkozhatik el annak az elismerésétől, hogy a kormány újabb időben tagadhatatlanul sok irányú tevékenységet fejt ki földmívelési érdekeink istapólasa és előbbre vitele terén. A gazdaszisztek jogviszonyának szabályozása, a munkás- és cseléd segélypénztárak létesítése, az állatorvosi intézmény államosítása, a hitelszövetkezetek megalakítása és támogatása, a mezőgazdasági kísérleti állomások szervezése és sok más dolog, mind megannyi határköveit a földmívelésügyi politikának, melyek a kormány tevékenységét és gondosságát jelzik.

Egyike a legérdekesebb és horderejében igazán kiváló fontosságú akcióknak földmívelésügyi érdekeink ápolása terén — a telepítés kérdése.

Sajnálattal látjuk, hogy e téren az állam még mindig keveset tehet, a rendelkezésre álló pénzeszközök elégtelen volta miatt. Pedig ennek az eszmének céltudatos megvalósítása a földmívelésügyi helyi politikának egyik legszébb feladatát képezi. Tény az, hogy a kormány már 1899-ben körülbelül 15.000 katasztrális holdat jelölt ki telepítésre; azonkívül nagy területeket vásárolt Erdélyben, — körülbelül 10000 katasztrális holdat, mely

eredem. Egyszer szerettem életemben. Csálódtam s ez a csalódás elég volt egész életemre. Elvonultam, dolgoztam, s a munka enyhítette fajtalmamat. Körülbelül 15 év múltán a házba egy beteg férfi költözött, alig 6 éves fiacskájával. A gyermek sokszor bejött hozzám és órákig cicsisergett. Atyját nem láttam. Folyton a szobát őrizte.

Egy napon a gyermek sikoltására érredtem.

— Apuskám! apuskám! ébredj fel! Reggel van! Kis várratva ajtómon dörömbölt apró ökleivel!

— Mártha néni, Mártha néni! keltsze fel az apát. Rám néz, de a ért alszik, mért nem mozdult.

Átsiettem.

Hátall ült az ajtónak a nagy beteg. A mint eléje kerülök, a vér megállt ereimben. A halállal vívódó férfi — Somvay Béla volt. A házban más névvel volt bejelentve, mert zilált anyagi viszonyai miatt le kellett tennie nevét.

Rám meresztette üveges szeméit. Felemelkedett. Maga elé terjesztette két karját. Ércetlen hangon hörögte:

mind a telepítés eszméjét van hivatva szolgálni.

Az 1900. évben, hivatalos kimutatás szerint, a telepítési alpból ismét 5171 katasztrális holdnyi területet vettek szintén, túlnyomó részt Erdélyben.

Érdekes volna tudni, hogy a gróf Andrassy Gyulával folyt alkudozások, melyek a maros-ludaal és maros-bogati birtoktektrre vonatkozólag indultak meg: milyen eredményre vezettek?

Ez a néhány számadat is eléggé mutatja különben, hogy a telepítési akció tényleg teljes komolysággal és határozottsággal indult meg. De ha e célra ma már csaknem 17000 hold áll is rendelkezésre, telepesek által a valóságban mindössze 5640 hold van csak megszállva azon egyszerű okból, mert az állam a rendelkezésre bocsátott pénzeszettekkel nem képes a telepeket olyan állapotba hozni és nem képes a szükséges előmunkálatokba annyit áldozni, amennyi e telephelyek legkérdetlegesebb berendezésére is szükséges volna.

Az 1894. V. t. cikk által a földmívelésügyi kormány rendelkezésére bocsátott 6 millió koronából 1900. végéig a — mult év eredményei még nem ismeretesek — 4.812.460 kor. 89 fillér használatot fel és így körülbelül 1.200.000 korona az, ami feleslegként megmaradt. Ebből a telepek rendszeres felszerelése, épültek, iskolák, paplakok és templomok emelése, a telepeseknek gyümölcsfa-oltványokkal való ellátása, esetleg a meglevő telepek iskoláinak államosítása, néhol lelkeszi állások szervezése, stb. teljesen lehetetlen.

Nézetünk szerint a kérdést mindaddig gyökeresen megoldani nem is fogják, míg egy, a kérdés minden részletére kiterjedő telepítési törvényt nem alkotnak. Addig is pedig nem szabad sajnálni az anyagi áldozatokat, mert ha valahol, e téren termi meg a jól elvetett mag a maga gyümölcsét.

Nemcsak az által, hogy egyes, ma még kiaknázatlan földterületek átvétnek a mezőgazdasági mívelésbe és napfényre hozzák az eddig elrejtett vagy parlagon hevert kincseket, — de ezenfölül az állam a telepekben egészséges és teherképes adófizetőket is nyer,

— Meglakoltam. Meg vagy bosszulva.

Visszahanyatlott. Hosszas élesztgetés után visszacsaltuk belé a lelket. Kevés szóval törtétele a 15 év történetét. A felesége pazarlása tönkretette, azután elhagyta három gyermekével, a kik közül csak e fiúcska maradt életben. Soha se gondolt vele az anyja.

— Az Isten a te nevedben állt bosszút rajtam. A bosszú tökéletes.

— Még nem; feletem és magamhoz öletem a kis fiút. Ő megérett és nyugodtan zárta le szeméit.

Mártha néni sokáig hallgatott, végre újra megszólalt:

— Most már azonban teljes a vén leány bosszúja.

Fejével az ajtó felé intett, a hol egy szép férfi jelent meg: Dr. Somvay Béla, a hűtem kedves fia, akit az öreg leány két keze munkájával nevelt föl és tett emberré.

Még egyszer ismételte halkán: »Most, most már teljes a vén leány bosszúja.«

Kövr Ilma.



akiknek révén a ma befektetett tőke bőven meghozza a maga idején kamatait is.

Csak félmondat nem szabad végezni, mert az rosszabb a semmittevésnél. A mai kormányt pedig ne jellemzi sem gyöngeség, sem az, hogy kitzűzött programja kivételében félúton megállana.

A siketek hallanak. A „Diel-illustrirte Welt” folyóirat 27 ik száma Chiswick High Road, No. 626. London, W. egy csudalatos kúra leírását tartalmazza siketség és fejfájás ellen, amely kúrát a beteg otthon, a lakásán is alkalmazhatja és amelynek mindenkor kitűnő eredménye legyen. A nevezett lap ezt a számát mindenkinek bérmentve megküldik kívánatra, aki címét a folyóirat szerkesztőségéhez beküldi.

És megbüntettem az apák vétkét.

Nagyfontosságú és igen komoly társadalmi téma került napirendre a napokban, még pedig elég fűrszén, egy szini előadás révén. Nem akarjuk e helyütt vitatni, vajjon színpadra való-e az ilyen kérdésnek a fessegetése? A dramaturgia szabályai szerint bizonyára nem, de vegyük adolgot úgy, amint van, akceptáljuk a Mételeyt, mint egy tendenciózus társadalmi értékeztést s fűzünk hozzá néhány apró gondolatviláinkat a saját tndásunk szerény tárházából.

A francia író darabja az emberi nyelvek egyik legrettenetesebbjével, tudományos néven lees, foglalkozik, melyről csak azért csik aranylag oly ritkán szó, mert, bár korántsem kizárólag, de túlnyomóan a kicsapongásoknak a következménye. A szerző erős és ríkió színekkel ecseteli azt az óriási pusztítást, a mit ez az atkos baj okoz, midőn annak a családi életbe való bevitelét, s ezzel esetleg a családnek, a gyermeknek, sőt még a dajkanak is a megfertőztetését okozza. De azért ez a beállítás nem túlzott. Lapozunk csak utána a budapesti kerületi betegsegélyező pénztár néhány év előtti statisztikájában, s látni fogjuk, hogy a megbetegedések 73 százalékánál a házastársak egyike ültette át a másikba a kórt. A kép tehát a milyen rettetenes, épen olyan igaz is.

A modern szépirodalomban nem a francia író az első, aki tárgyalja ezt a témát és ebben a beállításban. Már mintegy tíz évvel ezeiótt jelent meg egy magyar származású, jónévi német írónak egy elbeszéléskötete, melynek egyik novellája ugyancsak hasonló esetet tárgyal, csak hogy itten éppen fordítva, a nő, tudja végzetes betegségét, meg mindamellott férjhez, szül beteg gyermeket. A férj történetesen orvos kit épen a lesújtó felfedezés után kinosan szenvedő luetikus beteghez hívna, s ez kérve kéri őt, hogy ölje meg valami gyorsan pusztító méreggel s szabaddítsa meg ily módon szenvedéseitől. Az orvos természetesen felhaborodva utasítja vissza a beteg kérését, de amit nem tett meg az idegonnal, megteszi a tulajdon vérvél, mert ahhoz jogot érez. Hazamegy, kipólyazza az izzadó gyermeket, s felrántva az ablakot, a tél hideg lehelletével öli meg.

Ez a német író volt olyan merész témájának feldolgozásában, mint a francia, de logikusabb volt a tendencia kifejtésében. Pusztuljon el a beteg inkább legzsenebb korában, minthogy egy ilyen életre legyen kárhoztatva. S ha nem is fogadhatjuk el ezt a kegyetlen következtetést, de be kell ismerünk, hogy van rációja, s meg is tudja indokolni.

A francia író már nem mer ilyen konzekvenciát levonni. Ő okoskodik, körülgeti a megoldást, s belekerül egy csúfos rabulisztikába.

Nem látjuk tisztán a tendenciát, sőt azt hisszük, ő maga sem látja. Szeresse a férfi a nőt annyira, hogy annak ne jusson eszébe őt megcsalni, — így szól, körülbelül ugyan ezen szavakkal. Szép mondas, de alapiban a legsemmitmondó frázisok egyike. Ő maga

is érzi annak gyenge voltát s kicsitől olyan önmegóvásszerű s igazán nem drámaíróhoz méltó tanácsokkal traktálja hallgatóit. Az már csak igazán nem tartozik a problema fejtegetéséhez, hogy a házasságon kívül milyen ledér nőkkal szeretkezzék a fiatalok. Ez már nem iránydarab, de a pornográfia, vagy a legjobb esetben olyan hasznos orvosi tanácsadó féle reklámfűzet, melynek a végén levélbeli gyógykezelést is ígér a sarlatán orvos-szerző. És már közel áll ahhoz, hogy az irodalom sarlatanériájának nevezzük.

Domdom, hogy az író maga is kényelmetlenül érzi magát, s egyre feszeng témája körül. Egy elkerül egészen az ateizmusig, vagyis a megdhatatlanság mesgyéjéig. Hisz Büchner s az istentagadás többi apostola is azt vitatja, hogy rossz a világ berendezése, s ez minden bajnak a kútforrása. Igen ám, de ezzel még nem lehet iránydarabot írni.

A francia író vagy nem tudja, vagy nem meri levonni a végső konzekvenciát, mely abban áll, hogy javítani kell a gazdasági viszonyokat, emelni az asszony társadalmi pozícióját s reformálni a társaságot.

Ezen három irányeszmének a hangoztatása megérdemelt volna egy drámát. Az ateisztikus epilógus ép oly keveset ér, mint amily abszurd ma már pusztán erkölcsi szempontból megbírálni ezeket a dolgokat. Csak akkor, ha a nép jölte erősbüdni fog, mindenkinek lehetőleg meg lesz adva a megelhetés módja, ha továbbá a nő sem lesz arra szorítva, hogy mindenkép a férfi fenntartó erejére legyen utalva, hanem maga is képes lesz megkeresni a kenyerét, akkor reformálhadjuk majd a házasságot is. A házasságkora ma egy tisztára abszurd módon való szembeállítás a természet szózatának és a gazdasági lehetőségnek. A férfi olyan korban gondolhat csak a nősülésre, mikor már tulajdonképeni ifjúsága a háta mögött van, eltemetve a bünös szerelmek öleiben.

Ez lett volna szocialis oldala a francia író témájának, de ő cihaladt mellette s megelégedett rémképek bemutatásával, anélkül, hogy ő maga is kezébe vette volna az ecsetet s megjelölte volna az utat, amelyen haladni kell.

Nehéz hallás — Egy gazdag nő, arúki Nicholson dr. mesterséges füldejával nehéz hallásból és fülzúgásból gyógyult ki, a nevezett orvos intézetének 75,000 forint adományozott oly célból, hogy olyan süket és nehézhalló egyének, akik nem rendelkeznek az anyagi erővel ahhoz, hogy maguknak ilyen füldebhartyaikat megszerezhessenek, ingyen, juthassanak ilyenekhez. Levelek címzendők, 6270 szám alatt Nicholson intézetének „Long Coit” Gannasbury London, W.

A „Csongrádvármegyei Gazdasági Egyesület”-től.

23jvk.
1902. sz.

Pályázati hirdetmény.

Méltóságos gróf Károlyi Imre úr a csongrádvármegyei gazdasági egyesületnél két — évenként kiosztandó kétszáz-kétszáz koronás alapítványt tett, s annak odaitélését nevezett egyesület igazgató választmányára bízta.

Az erre vonatkozó pályázat feltétele a következők:

Jutalomdíjban részesülhetnek oly csongrádvármegyei kisbirtokos gazdálkodók, a kik közül az egyik ipari növények termelése és az okszerű talajművelés; a másik a gondos és szakszerű állattenyésztés terén a helyes gazdálkodásnak követésre méltó példáját nyújtja, továbbá csak olyanok, a kiknek birtokuk 1200 □-öveléval számított egy holdnál nem kisebb és 15 holdnál nem nagyobb és a kik ezen birtokukat házi kezelésben művelik

Felhívataknak az egyesület igazgató választmányára által ezen jutalomdíjakra pályázók; hogy az ebbeli igényüket, akár szóval, akár írásban f. évi augusztus hó 16 ó napjáig az egyesület titkári hivatalánál annival inkább bejelentsek, mert a későbbi jelentkezések figyelembe vétetni nem fognak.

Szentesen, 1902. évi április hó 23.

A csongrádvármegyei gazdasági egyesület igazgató választmányának határozatából:

Mátéffy László, egyesületi titkár.
Csúcs Antal, egyesületi elnök.

Ujdonságok

Szentes, 1902. április 27.

— A váci püspök bérmáltja. A váci egyházmegye új püspöke: Csák y Károly gróf a jövő hó folyamán vármegyénk községeit látogatja meg, hogy itt élő hievit a bérmálás szentségében részesítse. A főpap erről hivatalos átiratban értesítette Csák y Zsigmond főispánt is s egyúttal bejelentette, hogy május 24-én érkezik a megye területére, Dorosmára, ahol 25—26-án bérmál; 27-én Sándorfalván, 28—29-én Hm-Vásárhelyen, 30 és 31-én, Mindszenten és Csanyon, június 1-én Szegváron és 5-6-án Csongrádon végzi a püspök a bérmálást és Szentesen Szegvárról jő, hogy június 3—4-ét körünkben töltse.

— Vasútépítés. A vásárhely-makó szentmiklósi vasútépítés érdekében, mint Vásárhelyről írják — a kisajátosi eljárás most van folyamatban. A város megbízottai a város alatti szőlőbirtokosokkal folytatnak egyezkedési tárgyalásokat, melyek részben eredményre is vezettek, amennyiben a szőlőtelejtajdonosok egy nagy része a vasút részére szükséges területek négyeszőelőt 1 korona 60 fillér árban átengedte a vállalatnak. Az egyezkedési tárgyalások még folyamatban vannak és valószínű, hogy az összes földtulajdonosokkal sikerül békés megegyezésre jutni.

— Ujjonozás. Az idei fősorozás holnap kezdődik városunkban és három napig tart. A sorozóbizottság tagjai tegnapi este érkeztek Szentesre, Mindszentről, ahol tegnapi fejezték be az ujjonozást. Harom napon át tehát hangos lesz most a város sirva-vigadó magyar fiúk nótázásától, melyben mind azon kesereg, hogy: mind elviszik a legények eljét; és erősen biztatja máris az édesanyját; hogy majdan bennézen ám a kaszárnya ablakán.

— Várady Árpád címzetes püspök. Várady Árpád kultuszminiszteri osztálytanácsost, Várady Lajos szentesi gyógyszerész jeles fiát az az újabb kitüntetés érte, hogy szebenikói címzetes püspöknek nevezték ki. Öszintén örülnék derék földink ez újabb megérdemelt kitüntetésének, aki 6 év óta vezeti a kultuszminiszteriumban a katolikus ügyeket és eddig minden állásában, melybe a bizalom emelte, fényes tanújeit adta nagy tudásának és széles látókörének. Mostani kitüntetése kétségkívül csak egyik lépcsőfoka további fényes karrierjének.

— Vasúti menetrend-változás. Május elsien lép életbe a vasútvonalakon az új nyári menetrend. Nem nagy örömnök telhelik azonban a változásokban, amik a mi vicinálisunkra nézve ebben az uj menetrendben foglaltatnak. Kapunk 2 uj tehervonatot, amiből arra kellene következtetnünk, hogy általuk a teherárú forgalom megkönnyítettén, talán a vegyes vonataink menetidő tartama rövidül meg valamennyire. Nagy tévedés

azonban ezt hinni. A menetidő nemhogy rövidülne, sőt — például a hajnalban Szolnokról hozzánk induló vonatnál hosszabbodik. Mert igaz ugyan, hogy ez a vonat május 1-től vagy 16—18 perccel korábban indul Szolnokról, mint eddig indult, de azért csak úgy 8 óra 15 perccor reggel érkezik Szentestre ezután is, mint eddig. A menetrendváltozás teljes tervezetét különben már lapunk legközelebbi számában hozzuk.

— **A rémregényirő epeömlése.** Az »A földi Ellen-zék« híres nevezetes rémregényének: »A Petőfi szálloda rejtelmei« vagy »A végzetes heringsalátá« íróját súlyos baj érte el. A jeles férfit a saját rémregényének olvasása annyira lázba hozta, hogy epeömlésbe esett. A rémregény negyedik folytatásaként pénteken megjelent harmadik fejezetében aztán, melynek alcíme: »Ki a vétke«, lázas hallucinációjában a szerencsétlen víziója az írónak, hogy a vétkes senki más, mint — Bánfalvi Lajos, mert ő erőszakolta kezdetül a vendéglépitést, ő erőszakolta, hogy a Komor terve szerint olyan drágán épüljön az épület és ő vitte keresztül, mint kezdetül az épített bizottság tagja, mindazokat a végzetes hibákat, amik miatt a fűtőkészülék gyálázatosan rossz. Szegény rémregényirő! Kicsi epécskéje alaposan felkavarodott, olyan alaposan, hogy már akkorákat hazudik, a mekkorákat maga sem hihet el. Sajnáljuk, hogy ilyen epés nyavalyba esett, őszintén sajnáljuk. Bár hogy ha igazat írna, azt kellemes megvallania, hogy az epeömlésének igenis Bánfalvi Lajos az oka. Arra a térre, persze, amire bennünket a rémregény írója csalogat, hogy a kanász-stílushoz alacsonyodjunk le: mi rá nem lépünk. Ha ő jól érzi ut magát, lelke rajta. Mi nem rontjuk a gusztusát.

— **Nehéz a válás.** Szuronyos csendőrök kísérték be f. hó 23-án Mindszentről egy embert, a szegedi törvényszék fogházába. Id. Czillich István a neve a rabnak. Az öreg ember esete, tragédiája annak a röhögő tapadt magyar embernek, akinek a talpa alól kihúzzák a földet olyan, szorgosan fölülbelyegzett sommás keresetek alapján, amelyeket az egyszerű csizmás magyar sohasem fog megérteni. Az öreg Czillich Mihálynak elárverezték az ingóbingóságát. Ki kellett hurcolkodni a régóta megszokott otthonból, amelynek minden darabja sokszoros emlékekkel nőtt hozzá. Az öreg vissza-visszajárt a régi hájlekbe és ott továbbra is a házigazda akart lenni. Mikor ezért leintette az új tulajdonos, perbeszállott a házbeliekkel és birokra kelt velük. Hiába lökték ki az öregot, újfent csak visszatért és mivel ezzel többszörösen megsértette mar a mások házbékéjét, a csendőrök kezébe adták, akik beszállították a szegedi törvényszék fogházába. Magánlaksértésért indítanak az öreg ellen vizsgálatot és amíg azt befejezik: fogva tartják.

— **Megfojtotta a föld.** Halálos szerencsétlenség történt tegnap délelőtt, földmunka közben, az alsóréten. Az eset az, hogy Vas Imre alsóréti 4. d. e. számú tanyáján, csongrádi illetőségű rokonával, a 26 éves Keller Bertalan Istvánval a földet rigoliroztatta. Jó mélyre ásták alá a földet, mert a gazdának az volt a célja, hogy az alatt fekvő homokréteget hozván felszínre, tanyája ezen a részén szőlőt telepítsen. A jó földforgatásan ketten dolgoztak, mikor fölöttük az aláasott felső réteg nagy robajjal beomlott. A munkások egyike szerencsésen elugrott a földomlás elől, Keller B. István azonban a reá zúduló

irtózatosan súlyos földréteg alá szorult, mely — mire segítségért lettek volna — megfojtotta. Csak hulláját emelheték ki a földomlás alól. Lakos Imre dr. polgármester, akinél az esetet bejelentették, nyomban utasította a kapitányságot, indítsen szigorú vizsgálatot annak a felderítésére, hogy a mély földalásánál foganatosították-e a szükséges óvintézkedéseket és nem terhel-e valakit vétkes mulasztás abban, hogy ez a halálos szerencsétlenség bekövetkezett? A halálos szerencsétlenség aldozatának hulláját: beszállították a városba és innen temetik el.

— **Holtira taposták a lovak.** Még a múlt évben történt, hogy Reszko Barna János jól megrakott szekérrel hajtott ki a dorosmai határban levő tanyájára. Jó lovai voltak a gazdának, de ő még meg is vadgosta őket, úgy hogy azok nekivadultan rohantak a szekérrel előre. Barna mellett az öreg Grucics József ült, aki egyre csitítani akarta a megvadult állatokat s előrehajolva a kocsiiban, segített Barnának a gyeplőt visszahúzni. Ekkor a kocsi hirtelen egy kőráknak ment neki s a zökkenés ereje az előrehajló Grucicot kivetette a kocsiból. Grucics a lovak közé bukkott, melyek összegázolták, azonfölül a terhes szekér egyik kereke is keresztülment a fején. Vérbe-fagyva maradt az országúton a szerencsétlen és néhány perc alatt szörnyen halt. Reszko Barna János pedig, mint Grucics halálának okozója, állt a vadlított helyen a ködökkel büntető törvényszék előtt. Elnök: Pókay Elek táblabíró volt, szavazó bírák: Gerhauser dr. és Magyar dr. A vádat Hrabovszky ügyész képviselte. A tárgyalás során kiderült, hogy a szerencsétlenség tulajdonképpen a véletlen műve volt s ezért a törvényszék Reszko Barna Jánost fölmentette a gondatlanságból okozott emberölés vádjától.

— **Ne mulasszák el a köszvényes és csúszos betegek a hirneves Zoltán-féle kenőcsöt használni,** mert e páratlan kitűnő szer még oly betegnek is, akik évek óta szenvednek és különböző szereket, gyógyfürdőket eredménytelenül használtak, pár nap alatt gyógyulást idéz elő. Kapható Zoltán Béla gyógyszerárban üvegenként 2 koronáért, Budapestben.

— **Hirtelen halál.** Özvegy Lakos Istvánné, a rendőrkapitányságon kihallgatott lakója: özv. Taranczy Imréné bevallása szerint, f. hó 25-én Szűcs Sándorné kenőcsöt hívta el magához, hogy masszírozza őt meg, mert nagyon fáj a dereka. Szűcsné a hívásra el is jött Lakosnéhoz, bementek együtt a szobába, de alig fogott neki az öreg asszony a vetkőződésnek, hirtelen összerokadt és meghalt. A hullán semmi külső erőszak nyoma nem látszik. Kiszállították a ref. középtemető hullaházába, ahol László Vilmos dr. városi főorvos és Czukermann Soma dr. kerületi orvos felboncolták és megállapították, hogy halálát tüdő- és szívszélvétel okozta.

— **Tűzek.** A f. hó 24-ől 25-ére viradó éjszakán az óratorony harangjának vészongatása riasztotta fel, éjjel 10—11 óra közt, a város népét első álmából, tüzet jelezve az I. tizedben. A tűz a Sulcz nővérek kurcsoroi háza közvetlen közelében, egy kis gulyiban ütött ki és erőll, dacára a gyorsan kéznél levő segítségnek, átharapódva a nevezettek lakóházára, annak tetőzetét teljesen elhamvasztotta. — Folyó hó 24-én meg a külterületen volt tűz Ruzs Molnár Lajos nagykirályi tanyáján, ahol egy 5 méter hosszú, 3 méter széles szakmalkazal hamvadt el. Ez az utóbbi tüzes gyermekök vigyázatlanságából keletkezett. A gazda tanyásának, Megey Mihálynak 6 éves Antal nevű fia és 8 éves Eszter nevű leánya aznap gyufával játszottak és ebből a játékból történt a tüzeset.

— **Toloncúton.** Nem éppen jóhírű földjeinket egyre másra küldözgetik haza az idegen rendőrhatalóságok — toloncúton. Így most egyszerre két ilyen kevéssé derék földinket tette meg ezt a kényseruztatást. Szalkai István 26 éves napszámos 5 évre van kitöltve

az államrendőrség területéről. Hajlamai azonban újból csak a fővárosba vontak a jeles férfit, ahol elfogták és miután a tilos visszatérésért reá rótt 35 napi fogházat leülte, hazatoloncolták. Vje re s Imre, 53 éves asztalost pedig, aki munkakönyv és munka nélkül csavargott Aradon, onnan toloncolta haza az ottani rendőrhatalóság.

— **Vásárok.** Békés-Gyulán május hó 7, 8, 9, 10 és 11-én, Szolnokon pedig május hó 19, 20-án lesz az idei tavaszi országos vásár megtartva. Vészmentes helyekről mindkét vásárra szabad a sertes felhajtás.

* **Amire mindenki kíváncsi.** Bizonyára minden ember szeretné tudni, hogy milyen szerencse csillagzat alatt született, s hogy vajlon a születés-név vagy más kedves emlékü napjaihoz fűződő véletlen körülmények minő befolyással vannak szerencséjére? A felelet ezen kérdésekre gyakran önként kínálkozik, csak fel kell ösmerni és megragadni az erre szolgáló alkalmat. — Ilyen kiűnő alkalom ezúttal, a lapunk má számában közzétett szerencsenaptár, mely a Wolf Hugó budapesti bankháznak szerencseszámit tartalmazza az év egyes napjaira szétosztva, úgy, hogy abból mindenki könnyen kiválaszthatja megrendelendő szerencseszámit. — Ezen bankház, mely pontos és lelkiismeretes kiszolgálása, szigorú titoktartása és előzékenysége miatt kitűnő hírnévének örvend, sokakat tett már gazdaggá s így boldoggá szerencsenaptár útján, miért is ezen hirdetését olvasóink szíves figyelmébe ajánljuk.

* **Az ipar csodája** mindig az volt, ha az ipartermek oly olcsó árban kerül forgalomba, hogy az feltűnést keit. Egy ilyen csodat terem meg mostan Lichtmann Sándor posztókitölti osztálya, Budapest, VII, Rottenbiller utca 12X. szám, azzal, hogy 3 ft. 50 kr-ért szétkűld az ország bármely részbe a legnagyobb férfi-öltönyre elegendő 3 méter 20 cmtr. tavaszi divat cheviott-szővetet, drapp, barna, szürke, zöld, fekete és sötétkék színben és 5 forintért finom fekete és sötétkék posztót vagy barna, fekete és sötétkék kamgarn szövetet. Ezt a szinte hihetetlen olcsó ár úgy tudta megteremteni, hogy egy posztógyárosnak pénzre volt szüksége, majd minden készletét adta el neki olyan olcsón, hogy a vételár fél fedezte az előállítási költséget. Nem félrevezetés az, hogy ily olcsó árban szétkűld 3 méter 20 cmtr. férfi-ruhaszővetet, melynek minden egyes darabja válogatott minőségű és divatos mintájú, a mit bizonyít, hogy rövid 5 nap alatt pár száz utánrendelést és körülbelül száz elismerő levelet kapott az ország minden részéből. Ajánlatos tehát a nagyközönségnek, hogy minél sürgetőbben rendeljen meg ezen szövetekből néhány öltönyre való, mert ilyen olcsó árban csak rövid ideig szállít egy férfi-öltönyt kiadó 3 méter 20 cmtr. szövetet. Megrendeléseket sziveskedjék minél sürgetőbben eszközölni, mert nem leletetlen, hogy készlete a közeli napokban el fog fogyni. Megrendeléseket utánvét mellett eszközöl. Postadoboz és szállítólevélért 15 kr. fizetendő. Mintákat az idő rövidsége és a nagy számban érkező megrendelésekre való tekintettel nem küldhet.

* **Feladatunk és célunk a betegek táplálásánál** a testet aképpen megtartani, hogy a természet által adott erő, a betegségek okozóinak leküzdésére tevékeny maradjon és hogy képes legyen a beteges változásokat a megtamadott szervekben legyőzni. Különösen lázas betegségeknel, krónikus fertőző bajoknál, mint pl. a tüdőgyömkőrnél, hol a szövetek szátmallása fokozott, a fehérnyeszsűgséglet magasabb. Az anyagnak pótlása a táplakozás által a legtöbb esetben az étváagnak teljes hiánya és az emésztési zavarok miatt meggátoltatik. Különösen nehéz a mindennapi étellel az elégséges fehérnyének nyújtása, mely a tápláléknak az élet működéséhez nélkülözhetetlen alkotórésze. Könnyen sikerül ennek pótlása a Somatose segítségével, mivel ezen húsból előállított erősítőszerek csaknem kizárólag fehérnyét tartalmaz, teljesen oldódó és könnyen felszívódó alakban, miáltal az emésztési szerveket igénybe nem veszi, hanem egyenesen a test nedvei által vétetik fel. Ezen kívül a Somatosenak még

azon jó tulajdonsága van, hogy nagy mértékben fokozza az erőt és étvágyat.

Viruló szép gyermekek. A gondos anyának és a családjáért aggódó apának büszkeséget képezik. Milyen nagy bánat a szülői szívnek, ha kedvenceik betegek lesznek és minden apolás dacára lassan lassan lefognak. A gyermek nem ért hozzá, hogyan vigyázzon egészségére, ez a szülő kötelessége, különösen pedig az anyáé. Különösen vigyázni kell a gyermekkorban oly gyakori torok- és mellfájásoknál, mert apró bajokból sokszor komoly betegségek keletkeznek. Hány gyermek lett már legvirulósabb korában a tüdőbaj áldozata! A gondos anya tehát mindig fog a háznál oly szert tartani, mely a légzőszervek megbetegedésénél gyogyerejének bizonyult és ezek ellen közzefellegos szerint kitűnő gyógyszer a „Pectora.”

Aki valódi PECTORA T akar, forduljon közvetlenül a Diana-gyógyszertárhoz, Budapest, Karoly-körút 5., mely azt 2 koronás csomagokban küldi meg.

Heti krónika.

(Kicsereit arcképek.)

A szoknyavadászatnak nevezett kellemes sport terén nagy gyakorlati bíró őt szentesi nialal úr. Lésált vasárnap délután a vásárba. Aki azt hiszi, hogy az ifjak port nyelni mentek oda — fölöttebb csalatkozik, mert ok szép le. nyarco. ban skartak gyönyörködni.

Jó mélyen voltak már az embertömegben, s sok kis bakfira tettek hangos megjegyzést; sokan elpirultak, némelyek azonban olyan választ adtak, amivel a kávéházi márvány asztalnál nem igen szoktak dicsekedni a modern lovagok.

Egyszerre három szőke leánnyal találkoztak, akik közül a középső bájos mosolyt küldött a kalandvágyó ifjakhoz, amire a fiatalok öszenéztek, s csaknem egyszerre mondták:

— Csinos a kicsike!
A kis szőke azonban csak mosolygott tovább, megmutatván vakító fehér fogait. Ez hatott, mert ettől fogvást az öt ifjú egyre a leányok nyomában volt, s találgatták: vajon ki lehet a mosolygó hölgyike? Az egyiknek hirtelen jó gondolat támad. Fogott egy gyermeköt, s egy cédulát adott át neki, a melyen ez állott: „Ira meg, hogy hova cimezzük az arcképeket.”
— Ezt oda adod annak a sárga kabátos középső lánynak, — látod? — Nem tétizasz mellőle, amíg választ nem ad. Ha visszajössz: kapsz egy hatost.

A gyerek rohant a mosolygó angyalhoz és átadta a cédulát. A lány elpirult kissé, azonban egyszerre — mintha jó gondolata támadt volna — f villant az eleven kek szeme és irni kezdett.

Ezt itta a papírra: B o r d á s Jozefin II 715.

Nagy volt az öröm a fényes cipőjű ifjak között, s mind egyik vállalkozott, hogy képes lappal hódítja meg a mosolygó arcú lánykát, aki most már nem is mosolygott, hanem hangosan kacagott.

A fiuk között a legsneidigabb hunyorgatás közepette szólt:
— Hagyjátok rem az egész dolgot. Mindnyájan meg lesztek velem elégedve.

A többiek nagynehezen bár, de megnyugtatták a vállalkozó leányke kijelentésén, s csak azt nem tudták megfajteni, hogy a lány miért nevet még folyvást?

Kis idő múltán azonban a három lány eltűnt, s az ifjak napirendre tértek a dolog fölött. De a fentebb említett legsneidigabb nem felelte el a vásári eseményt s otthon első dolga volt az önlevező című tanulságos kis könyvből a legrövidebb rész papírra vetni és azt a saját arcképe kíséretében Bordás Jozefinnek elküldeni. Egyben megíta, hogy a választ és az arcképet föltétlenül várja ő is. A level elment s másnap meg is kapta egy — aggszűz, aki meglátván a szép fiú levelét és arcképet, így kiáltott fel örömeiben:
— Hát van Isten mégis!

Aztán hálaimát rebegett az aggszűzűk saját külön örangyalához, amiért végre hosszú, titkos álmai alakjához segítette. Az ajtatoskodás

után pedig egy aggszűzhöz méltó forró valómást irt az ifjunak, s abbéli óhaját fejezte ki, hogy vajna minél előbb találkozhatnának. A fotográfiaját természetesen szintén mellékelte.

A sneidig legény izgatottan várta a választ, de a mint kibontotta a levelet és meglátta az arcképet, az asztalra csapta e kiáltással:
— Hát van ördög mégis!
És most már kezdte érteni hogy a sárga kabátos hölgyike miért — kacagott.

(A zsebóra.)

Két donáti atyafi találkozott az országuiton, amint mindkettő igyekezett Szentes felé. Az egyik megszólalt:
— Kend a faluba megy?
— Oda ám, oda.
— Oszti mi végül?
— Trasszerral beszéltek majd a buzánról.
— Trasszerral?
— Avval ám avval. Hát kend mié gyün?
— A zsebóram miatt. A mulkor velem az órásnál, oszt afkor azt mondta, hogy ha elromlik: hozzam be, megcsinálja.
— Hat mán elromlott?
— Nem éppen. A zsebemben jó mutat de éccakára, ha az asztalra teszem: reggelre mindig megáll.
— Meg e?
— Meg.
— Ezé hozza kend be?
— Ezé.
A másik nagyot nevetett és a bajuszát megsodoritva mondta:
— Hisz az nem baj Azé zsebóra, hogy a zsebbe járjon. Még azt se tuggya kend. Emez felhúzta a szemöldökét és elgondolkozva szólt:
— Az ám, azér zsebóra.
Ezzel megfordult és visszament Donát felé.

Lári Lettó.

Közgazdaság.

Déli jég- és viszontbiztosító-társaság
Trieszthen. Ezen társaság évi rendes közgyűlése március hó 15-én tartott meg és az 1901. évre vonatkozólag ott előterjesztett üzleti jelentésből a következő fontosabb adatokat közölhetjük. A jégbiztosító ágazatban 3 699 256 korona volt a díjbevétel az előző évi 3 799 147 koronával szemben; károk fejében 2 918 253 korona fizetett ki az előző évi 2 145 564 koronával szemben. A tüz viszontbiztosítási ágazatban 1 254 033 korona folyt be díjkból az 1900. évi 842 570 koronával szemben, míg a károk, a kártartalékok figyelembe vételével 799 487 koronát igényeltek az előző évi 686 346 koronával szemben. A tüzdíj tartalék 577 016 koronára emelkedett és a díjbevétel 50 százalékát teszi. A mérleg 313 363 korona nyereséggel zárul, mely az alapszabályszerű levonások eszközölése után részvényenként 32 korona osztalék kifizetését teszi lehetővé. A nyereség és díjtartalék az idő szerint 2 588 964 koronára ragnak, úgy hogy a társaság a teljesen befizetett 3 000 000 koronányi részvénytőke hozzászámításával 5 588 964 korona biztosítéki alap felett rendelkezik. (1)

Gazdasági és üzleti értesítés.

Szentes, 1902. április 26.

Az éjjeli fagyok nagyon ijesztgetik a termelőket, már a gyümölcsnek és szőlőnek nagyobb részét vége van; vidékünkön pedig nem csak a szőlőt és gyümölcsöt féltik, hanem a most már virágzásban álló repcévetéseket is.

A gabona-üzlet igen szilárd, sőt a búza ára valamit emelkedett is a héten.

Az árak következők:
Búza 78—79 klos mm. 8 f. 80; 76—77 klos mm. 8 f. 60—70 kr.
Arpa köble 4 f. 60; mm. 5 f. 80. 6 ft.

Kukorica köble 4 frt. 60; apró szemű köble 4 frt 60; 5 frt.
Szalonna mm. 46—47 frt.
Hizott sertés tiszta vágásra 44—45 kr. kilonként.

La tulajdonos és főszerkesztő: Dr. MATEFFY FERENC
Felelőszerkesztő: BÁNFALVI LAJOS.
Társzerkesztő: MATEFFY LÁSZLÓ.

A női szépség
elérésére, tökéletesítésére és fenntartására legkitűnőbb és legbiztosabb a FÖLDES-féle **MARGIT-KRÉM** mely vegyítésa, sem híganyt, sem olmot nem tartalmaz, teljesen ártalmatlan és zsírmentes. Törvényesen védve.

Ezen világhírű arckenőcs pár nap alatt eltávolított szeplőt, májfoltot, pattanást, bőrkárt (Miltser) és minden más bőrbajt. Kismiltja a ráncokat, redőket himléhelyeket és az arcot fehérré, simává és üdűvé varázsolja.

5-1 Legkitűnőbb órszer a nap és szél befolyása ellen.

Ara: kis tégely 1 kor., nagy tégely 2 kor. Margit hólgyppor (3 féle színben) 1-20 kor., Margit szappan 70 fillér, Margit fagupép (Zahn pasta) 1 kor., Margit arcvíz 1 kor.

A közönség megtévesztését célzó utánzatóktól óvakodjunk!
Postán utánvétellel vagy a pénz előzetes bekuldése után küldi a készítő:
FÖLDES KELEMEN, gyógyszerész, Arad.
Kapható minden gyógyszerárban, drogeriában és illatszert kereskedésben.

Főraktár Szentesen:
Bozóky György és Gumbos László

217/g. 902.

Hirdetmény.

Ertesitem a t. közönséget, hogy a városi csordajárásokra beváltott teheneik **f. évi május hó 5-én (hétfőn)** reggel fognak kihajtatni. Egy tehén után 20 korona fizetendő a városi közpénztárnál.

Miután pedig a kihajtandó tehének száma korlátozva van, felhivom az érdekelteket a közönséget, hogy a beváltást idejében eszközölni sziveskedjék.

Szentesen, 1902. április hó 26-án.

Novobáczky Győző
gazd. tanácsnok.

Pertőn 160 kishold föld kedvező feltételek mellett eladó.
Dr. Polacsek Albert.
agyvéd.

Lakás változtatás.

Van szerencsém a mélyen tisztelt hölgyközönséggel tudatni, hogy lakásomat ápr. 24-től a Petőfi-szálloda emeleti helyiségébe (Petőfi-útcza) helyeztem át. A nagyérdemű közönség becses partfogását továbbra is kérve vagyok

Szentesen, 1902. április 26.

tisztelettel:
Jakó Mihály
női ruha készítő.

A z é l e t m e n t ő .

Igaz történet az életről. — Elbeszéli: Fábrián András, Turkevén. (Utánnyomás tilos).

Mióta áll a világ, senki nem látta oly hasznát az olvasásnak, mint az édes atyám, aki nagy beteg volt és hogy most egészséges, annak köszönheti, hogy olvasni tud.

Nyolc esztendője kinlódott jó atyám, gyomordörge és bélihurja volt a vérszegénységben szenvedett; minden esztendőben vérhas támadta meg, s emellett szívdobogás. Ezek voltak belső betegségei, de borzasztó külső bajokban is szenvedett szegény. A cizos és rheumatikus bántalmak rettentően kínozták, dereka fájt, izonyú szaglásai voltak és semmi sem használt neki. Már-már fölhangzott azaz, hogy orvosi szeréért hazatalan dobálja ki pénzét, s párnákba csavarja egész nap a kályha mellett ilt s az imá-könyvben s naplárban olvasgatott. Egyszerre csak felkiált.

— Ez az! — Micsoda? kérdeztük mi.

— Ez az! ismétlé az öreg és egyelbeszélésre mutatott, melynek a címe: „Egy öreg ember itka”, melyben elbeszéli ifj. Szabó István, hogy a világ semmiféle szere már nem használt neki, végre a híres Feller-féle „Elsa-Fluid”-hoz folyamodott, mely nem csak őt, de a faluban még sok más embert is meggyógyított.

Nem akartuk elrontani kedvét és kívánságára Feller V. Jenő gyógyszerteráról a „Szt. H á r o m s á g h o z” Stübica templomúta, rendelünk 12

üveges Elsa-fluidot, mert kevesebbet nem adnk. A patikus úr 6 korona utánvét mellett egy tucat Elsa-fluidot küldött és használati utasítást mellékel hozzá, melyből megtudható, mikép kell használni. A posta költségét ő maga fizette.

14 napon kezesitll óránkint húsz csöppet ivott atyám egy kanáljyi tejjel eből a jóllátta Elsa-fluidokból s minden reggel és este jól bedörzsölte magát az Elsa-csöppekkel. A 9-ik naptól kezdve jobban érezte magát és két hét múlva pedig egészes lett.

A faluban hamarosan megtudta minden ember, hogy atyám egészséges, valamennyien Feller-féle Elsa-fluidot rendeltek s csudálatosan az mindenkinek használt. Itt csak néhány esetet akarok említeni. A Dandár István oregege következtében szem-

külöshöz s e miatt Feller-féle Elsa-fluidot kezdte használni. Hat hét alatt úgy látott, mint egy fiatal ember Nagy Jánosnak és még 20 embernek szúrasa és derékszábjára volt, a fejük és keresztcsontjuk fájt, erősen köhögtek, influenzásak voltak és valamennyi, egészségesse tette a Feller-féle Elsa-fluid. Erős Károlynéknak szédülései voltak és mellbaj kínoztá, vért köpött s láza volt, úgy, hogy a tejet is elvesztette csecsemője ennélfogva hasgörcsöket és kiüléseket kapott, ezt a szegény asszonyt is gyógyította a Feller-féle Elsa-fluid, ujra volt teje s gyermeke is pompásan meghízott. A plébános úr gazdaasszonya orbáncot kapott az arcán, mérges daganata volt a lábán s a nyaka fájt. Kolompár András rémséges fogtájában és hat gyermeke sárgaságban szenvedett, gyomorbajuk, hányingerük, dugulásuk s gúlisztájuk volt, sa Feller-féle Elsa-fluid úgy ezeket mint minden előfor-

duló betegségek et gyógyított. Az Elsa Fluid mind híresebb lett, a szegény emberek összegyűjtötték pénzüket és sokan 16 koronáért négy tucatot rendeltek, hogy így olcsóbb-ba kerüljön. Ez a szer apró marháknek és sertéseknek is használnak. Az én öreg apámnak nem volt nyugta és egyre azon gondolkozott, mikép mutatná na ki halálját Feller V. Jenő gyógyszerterárnak, kinek egészségét köszönhette. S mikor egyszer így szólt hozzám:

— Az olvasásnak köszönhet gyógyeségben szenvedett, már közel volt a megvaló, hogy erre a jó szerre találtam, mely az én életmentőm volt, ilt lát le nam, ird meg, hogy mint segített rajtam a Feller-féle Elsa-fluid s mi a legmélyebb hálté éreztek íránta és ne sajnálja, nyomassa ki az újságokban és naplárban, hadd tudja meg a világ mily hathatós szer az Elsa fluid.

Ti, kedves olvasók ha az Elsa-fluidot meg akarjátok rendelni, így cimezzétek:

FELLER V. Jenő gyógyszerterárnak.

Stübicán Templom utca (Zágrábmege).



ELADÓ.

Örökáron, tehermentesen és a legelőnyösebb föltételek mellett: Szentes határában mucsiháti dülőben eső 10 katasztrális hold szántó föld tanya épületekkel.

Szegvár határában körögy parti dülőben 21 katasztrális hold szántó föld tanyaépületekkel;

Szegvár határában Zsigerháti dülőben 23 500/1600 hold szántó föld tanyaépületekkel.

Vevő a vett ingatlant azonnal nevére irathatja, de csak f. évi Szent Mihály napján lép használatába.

Szükség esetén, a vételár 1/3-át kell lefizetni a vevőnek, míg a vételár 2/3-ad részét olcsó kamat mellett kölcsönként használhatja.

Jogérvényes alkut lehet kötni a Szentesi takarékpénztár igazgatójával. Szentesen, 1902. április 26 án.

Szentesi takarékpénztár igazgatósága.

3—1

A valódi Feller-féle Elsa-Fluid az egészségügyi hatóság által megvizsgálva és jóváhagyva. A berlini, római, londoni, párisi és nizzai kiállításokon aranyéremmel tüntették ki. Csak akkor valódi, ha minden üveg az »Elsa« védjeggyel van ellátva.

Nemcsak betegek, hanem egészségesek is rendelik, mert az idegek erősítésére, az arcbőr üdítésére és szépitésére, a fej mosására, korpa és hajhullás ellen és ezenkívül mint kitűnő szobalaitot is használják.

Egy tucztat, (12 üveg) postán szállítva 5 kor., 24 üveg 8.60 kor., 36 üveg 12 kor. 40 f., 48 üveg 16 kor. bérmentve, utánvétellel, vagy a pénz előzetes beküldése után. — A ki másodsor rendel, minden 12 üveghez egy üveget ingyen kap.

Törv. védve.



Védjegy.

Postán, vagy a pénz előzetes beküldése után bérmentve küldi az egyedüli készítő:

FELLER V. JENŐ

gyógyszertára 0 cs. és kir. fensége Bourbon Fülöp herceg udvari szállítója, STUBICA templom-utca (Zágrábmege.)

Főraktárak Budapesten:

Török József gyógyszerterárban, VI, Király utca 12.

Dr. Egger-féle »Nádor« gyógyszerterárban, Váci körút 17.

Zoltán Béla gyógyszerterárban V. Nagykorona utca 23.

18 éven át egész testemen különféle kínos sebekben szenvedtem, senki semmi sem segített rajtam, csak az őn Elsa-Fluidja, mely teljesen gyógyított. Höllingschnabel Endre Kőrösbánya.

Mindenkinek megmondom és megírom, hogy csak a híres Feller-féle

»Elsa-Fluid« mentette meg a élettem!

ifj. Szabó István Pakozd.

Özv. Dr. Borotvás Dezsőné

fertői, fábrián-sebastyéni, királysági és alsóreti földjei hat évre **haszonbérbe kiadó**. — Értesítést ad Rácz László ügyvéd I. t. 38. sz. kurczapart. 3—1

Kiadó földbirtok.

Özv. Bamberger Lipótné úrnő tulajdonát képező nagykirálysági 98 és 100 tanya számok alatti 84 és 32 kishold földje f. é. Szt. Mihály naptól 3—6 évre külön külön is **haszonbérbe kiadó**. — Ertekezni lehet Sipos Lajos adópénztári ellenőrnél. 3—1

Harci éneklő kanárikat

trillázók és füttyülők, — küld utánvétellel 8—20 márkáig. Prospektus díj mentesen.

Heering W. St. Andreasberg (Harz) 422



Sarkadi Nagy Mihály

(volt csendbiztos) kistőknei haszonbérbes földjére, nyári kelgetetésre lovakat elvállal.



A t. építető közönség figyelmébe.

Van szerencsém a t. építető közönség szives figyelmébe ajánlani és tudomására hozni, hogy a vízlevezető **bádog** — **tetőcsatorna** készítés árait, miután tömeges megrendésem van, **tetemesen mérsékeltem**.

Készítem ugyanis e **tetőcsatornákat** 18-as **horganyozott vaslemez**ből, erős vaskampókkal, teljesen felszerelve és a tetőre alkalmazva, minden megrendelőnek **folyóméterenként 2 koronáért**.

Minél tömegesebb megrendelést kérve, vagyok, tisztelettel:

Boros Ede,
bádogos mester.

Műhely: Kossuth-Lajos útca, az evangélikus egyház épületében.

A Richter-féle
Liniment. Caps. comp.
 Burgony-Pain-Expeller
 egy régi kipróbált házaszer, a mely már több mint 33 év óta megbízható bedörzsölésalkalmaztatik közvényeknél, csúsznál és megbűltéseknél.
 Intés. Silányabb utazatok miatt bevásárláskor óvatossággal legyünk és csakis eredeti üvegeket dobozokban a „Richter” védjeggyel és a „Richter” czeleggyezéssel fogadjunk el. — 50 f., 1 k. 40 f. és 2 k. árban a legtöbb gyógyszerárban kapható. Főraktár: **Török József** gyógyszerésznél Budapesten.
 Richter F. Ad. és társa, esszék és kir. udvari szülők Rudolfstad.



Oh jaj! Kőhögés, rekedtség és elnyálkásodás ellen gyors és biztos hatásuak.

Eljén!

Egger mellpasztillái,
 az élvéggyel nem renják és kifűnő ízűek.
Doboza 1 korona és 2 korona
 Próbadohoz 50 fillér. 30—26
 Fő- és széküldései raktár:

„NADOR” GYÓGYSZERTÁR.
 Budapest VI. Váci körút 17.
 Egger mellpasztilla csakhamar meggyógyított.

KAPHATÓ SZENTESÉN: Gombós László, Stammer László, Török János, Várady L. ifj. Váradi L. gyógyszerárakban





GLOBUS

tisztító-kivonat II. 4-3

jobban tisztít, mint bármely más tisztítószer.

Gyógyhely
Rohitsch-Sauerbrunn

Gyönyörü és előkelő nyári udulohely — Dél-vasútállomás. Pöschach, 6 órányira Bécsről. Evad májusától—szeptemberig

A források Tempel-forrás, és „Styria-forrás” legközelebb állanak a karlsbádi és maribádiaihoz. Gyógyhely, gyomor, bél, máj és vesebajoknál. Terjedelmes park, nagy lomb és fenyőerdők sétakuráklhoz. 3 nagy fürdőépület meleg, hideg és ásványfürdőkkel. — Tei, savó és kefirgyögműd. — Kiváló zenekar. — Verseny-tornajátékok. — Változatos társasélet. — Prospektust díjtalan küld 5-1

A Zöld Stájerország gyöngye“
 1901:
 Fürdővendégek száma 3000 egyén (a legnagyobb látogatói szám a fürdő fentállása óta).

Az Igazgatóság.

Hirdetmény.
 Az özv. Tóth Lászlóné-fele I. t. 215. sz. a ház szabadkézből eladó, esetleg a 3 szoba és mellékhelyiségeiből álló lakás azonnal kiadó. Értekezni lehet Tabajdy Józseffel I. t. 237. sz. a.

Feiler Márton
 pankotai tanyájára jöszágot vállal nyári legeltésre, darabonként 12 korona díj mellett.

Özv. Nagy Imréné
 teési legelőjére nyári és őszi legeltésre jöszágot vállal.

Hirdetmény.
 Pestmegyében, Gyón községben, vasúti állomás, van 600 hold birtok, mely fele részben tiszta fekete föld, parcellánként eladó. Venni szándékozók tudakozódhatnak **Halász Jenő** tulajdonosnál Gyónon. 3-3

ELADÓ HÁZAK.
 Ifjú Kovács József vásárhelyi lakosnak két szentesi háza, ugymint a **csendőrlaktanya** épülete és a **Kajtárné-féle** III. tized 31. számú, a központi ovoda melletti háza, igen kedvező feltételek mellett eladó.
 A venni szándékozók Szentesen Kovács János építésznel jelentkezhetnek vagy levél útján Hódmező Vásárhelyen, Kovács József téglagyárosnál. (9)

Mótorvásárlók.
 Vétel előtt arról szerezzenek meggyőződést, melyik gyártmány a **legjobb** **Drezdai mótorgyár részv.-t.**

(Ezelőtt HILLE)
 gyártja az elismert legjobb **benzin és gázmotorokat** és **benzinkomobilokat**. Malmo, takarmánykamrák, cséplés és minden más üzemhez kipróbáltan a **legtökéletesebb** szerkezetű **legtartósabb, legkönnyebb kezelésű és legolcsóbb** üzemű gépek. Legelőkelőbb referenciák több évi legteljesebb aze-mekről rendelkezésre.




Vezérképviselőt és mintaraktár: Geillert Ignác és T-nál
 BUDAPEST, V., Teréz-körút 41. szám. (a nyugati pályaudvar közelében).
 Minden kiállításon és versenyvizsgálaton a legelső díjakkal kitüntetve. 14-8

A Kovács építész-féle házban
 Gombós-patika mellett egy uri lak 4 padolt szobával és egy nagy pince vagy pince lakás Szent György napot kezdve haszonbérbe kiadó. Alkut lehet kötni Szeder Jánossal. 10-7

A magyar királyi államvasutak gépgyárának vezérigazgatóskága.
 BUDAPEST, váczi-körút 32. szám.

— ajánlja a magy. kir. államvasutak gépgyárában készült —
 4, 6, 8, 10 és 12 lóerejű GÖZCSÉPLŐ-KÉSZLETEIT,
 14, 16 és 20 lóerejű COMPOUND-LOCOMOBILJAIT és végre

„MILLENIUM” legújabb szerkezetű fűkaszálo-, marok-rakó- és kévekötő aratógépeit,
 továbbá a szab osztr.- magyar államvasúttársaság resicai mezőgazdasági gépgyárában készült SACK-rendszerű aczelöntésű ekefővel ellátott EKÉIT és egyéb mezőgazdasági eszközeit.
 Kizárólagos képviselő: **Fischhof Mór, Szeged.** 2-10

A magyar kir. Államvasutak gépgyárának 10. komobil cséplőgép és „MILLENIUM” aratógép gyártmányai a párisi nemzetközi kiállításán legnagyobb kitüntetést a GRAND PRIX I. nyerték.




50 évi siker!



Eszéki ARCKENŐCS és eszéki SALVATOR SZAPPAN

eltávolítja a szeptót, májoltót és a bőr összes tisztátalanságát

Valódi csakis a DIENES J. C. "SALVATOR" gyógytárából ESZÉKEN FELSŐVÁROS:

1 tégeyi eszéki arckenőcs ára: 70 fill. és 1 kor. 1 drb. Salvator-szappan " 1 korona 1 tégeyi kézi paszta " 50 fillér. Lyoni rizspor kis doboz 1 kor. nagy doboz 2 kor. Ezen cikkek mennek minden ártalmas alkatrészek-től és megfelelnek tökéletesen a 71.012 számú B. rendelethez.

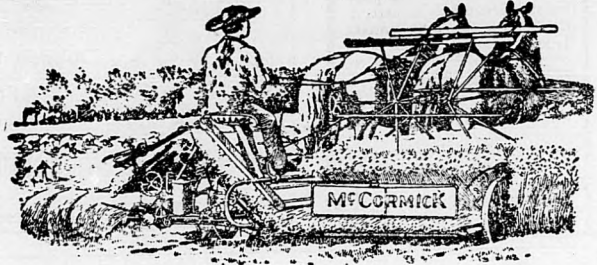
Főraktár BUDAPESTEN:

TÖRÖK JÓZSEF gyógyszerész

VI. Király-utca 12. és Andrássy-út 29.

McCormick Harvesting Machine-Company.

(Chicago-i aratógépgyár.)



GRAND PRIX.

PÁRIS 1900. évi.

Kévektől aratógép, Fűkaszógép, Közszűrűkészítők

"Daisy" marokrakó aratógép, Szénagyűjtő gereblye és Kévektőlfontal

GYÁRTMÁNYAI.

Ne vásároljon, míg gépeinket nem látta s árainkat nem kérdezte. Olcsó tartalékreszek óriási raktára. Tessék mintakönyvet kérni!

WILLIAM J. STILLMANN igazgató

ÉVI TERMELES: 362000 gép.

BUDAPEST, V. kerület, Váci-ut 30. szám

Nyitunk kezét a szerencsének.

Főnyeremény szerencsés esetben 1,000,000 korona.

Table with columns for months: JÚNIUS, MÁJUS, ÁPRILIS, MÁRCIUS, FEBRUÁR, JANUÁR. Each column lists numbers and corresponding months.

A sorsjegyek ára: az 1-ső osztályhoz Kor. 12.- 6.- 3.- 1.50 Az összeset legkezezszerűbb a megrendeléssel egyidejűleg postai utalványon beküldeni.

Wolf Jugo bankházhoz Budapest, V. ker. Bálvány-utca 10. sz.

Rendelje meg azon számot, mely az Ön szilentes-vagy nevelőnapján esik. - Megrendeléseit szívesen kérem, hogy a kívánt számokat annál biztosabban megküldhessem.

Table with columns for months: DECEMBER, NOVEMBER, OKTÓBER, Szeptember, AUGUSTUS, JULIUS. Each column lists numbers and corresponding months.

Huzás máj 22. és 23-án.

Sorsjegy nélkül minczen Főnyeremény.

Tavaszi és nyári évad

1902.

Valódi brünni szövetek

Egy kupón 3 10 mtr. koss- szó, teljes ári díjtól (ka- hál, nadrág és mellény) ki- adó csak	2.75, 3.70, 4.50 frt. jó 6 és 8.00 frt. jobb 7.75 frt. finom 8.65 frt. finomabb 10 frt. legfinomabb	valódi gyapjú szövet- ből
--	---	------------------------------------

Egy kupón fekete szalonöltözékhez 10 frt — valamint felöltőszövetek, túrista-
lőden, legfinomabb kammgárn stb. stb.
szövetet szétküld gyári áron a megbizha-
tónak és szolidnak kitűnően ismert szö-
vet gyári — raktár

Siegel-Imhof Brünben

Minta ingyen és bérmentve. Mintaszere-
rinti szétküldés biztosítva.
A magánvevők előnyei, hogy kelméiket
a fentebbi gyárnál rendeljék, igen jelen-
tékenyek.

20—9.

Férfiak ingyen kapnak

egy legújabb találmányú gyógyszer, mely az elvesz-
tett erőt visszaadja. Mindazok, akik érte irnak, in-
gyen k apnak egy próbacsomagot, egy 100 oldal vas-
tag könyvvel együtt, postaszállítmányként, jól becsó-
magolva. A legcsudálatraméltóbb csodagyógyszer ez,
mely már ezeket megmentett, akik ifjúkori kicsa-
pongások folytán ezeket veszítették vagy ezekben
betegségeket szereztek. Ez okból elhatározta az
intézet, mindenkinek — a kikéri — egy csomag gyó-
gszeri magyarázó könyvecskével díjtalanul küldeni. E
házi szerrel otthon gyógyítható a baj és mindenki
aki ifjúkori kicsapongások folytán nemai bajokban,
szellem-gyengeségben vagy chronikus betegségben,
szerved otthon gyógyíthatja magát. Ez a gyógyszer
szorulatul ama szervekre hat, melyek erősítésre
szorulnak és csudás eredménytvel gyógyítja meg az
ereket óta állandóan betegeket is. Öreges és ifjak ir-
bálnak, az alant jelzett címen a „State Medical In-
stitute“-nak, honnan a próbacsomagot címünkre azon-
nal megküldik. Az intézet első sorban azokat akarja
megmenteni, akik gyógykezelésük végett otthonu-
kat el nem hagyhatják. A próbacsomag is megmu-
tatja, milyen könnyen lehet e borzalmas betegségek-
ből otthon is kigyógyulni. Az intézet nem tesz kivé-
telet. Mindenki, bárhonnan magyarul is írhat a gyó-
gszerért, amire a legnagyobb diszkreció mellett díjta-
lanul elküldi neki a próbacsomagot a magyarázó
könyvvel együtt. Írjon tehát — a kinek kell — min-
denki azonnal. A küldemény olyan szépen van cso-
magolva, hogy senki se tudja meg a tartalmát. A
levelet így kell megcímezni: State Medical Institute
6901. Elektron Building, Fort Wayne, Ind. Amerika
ga minden évve portómentesen küldendő.

Egyedül valódi angol

Thierry A. gyógyszerész BALZSAMA

Orvosrendőrleg megvizsgálva és jóváhagyva.

Az üvegek adjusztálása kereskedelmi törvényezéki mintaoaltalom alatt áll.



Alloin eobter Balazs
des der Schutzengel-Apotheke
A. Thierry in Pregrada

Ez a balzsam belsőleg és külsőleg hasznos. Mert: 1. Utolérhet-
lenül hatékony gyógyszer a tüdő és mell minden betegségében, csilla-
pítja a katarust és megállítja a köpetet, enyhíti a fájdalmas köhögést
és még idült ilyen bajokat is meggyógyít. 2. Kitűnő hatású torokgyul-
ladásnál, rekedtségénél és minden torokbajnál stb. 3. Minden lázt ala-
posan megszüntet. 4. Meglepő gyorsan gyógyít gyomorgörcsöt,
kólikát és bélszagatást. 5. Kellemesen hashajtó és vértisztító, megszi-
títja a veséket, megszünteti a hipochondriát és búskomorságot és erősíti
az étvágyat és az emésztést. 6. Kitűnő hatású fogfájásnál, lukas fognál,
szájpenésznél s minden fog és szájfájásnál és megszünteti a bőfőgést
s a gyomorból fakadó kellemetlen szájbűzt. 7. Külsőleg kitűnő szer
minden sebre, forróság okozta hólyagokra, fiszulára, szemölcsre, égési
sebekre, fagyos daganatokra, ruh, ótvár és kiütések ellen. Megszüntet
főfájást, zugást, szagatást, csúzt, fulfájást stb. Mindig pontosan kell
figyelni a fenti zöld apacvédjegyre! Hamisítások ellen legjobban véd
a gyárból, eredeti papirkartonokban való közvetlen megrendelés, 22 kis vagy 6 nagy üveg-
gel 4 korona bérmentve az osztrák magyar biradalom bármely postaalomására. Bosznia és
Hercegovinába 4 korona 60 fillér. Kevesebb nem küldetik. Szétküldés csakis az összeg elő-
leges beküldése vagy előleg küldése mellett.

Miért szenved ön? holott minden, még oly régi sebére is biztos gyógyulást találhat és
csaknem mindig elkerülhet minden fájdalmas és veszélyes ope-
rációt, sőt amputációt is.

**Thierry A. gyógyszerész egyedül valódi rendkívül tisztító erejű
Centifolia-kenőcsével**

mely a sebek gyógyításában és a fájdalom csillapításában felülmulhatatlan. Valódi centi-
fólia kenőcs használható: gyermekágyasok rosszmelegségénél, tejelválasztásuk fennakadásá-
nál, mellkeményedésnél, orbáncnál, minden régi sebre, nyílt láb és csontsebekre sósólyas
ellen, dagadt lábakra, sőt csontszűnál is, ütött, szúrt, lőtt, vágott vagy zúzott sebeknél, min-
den idegen anyag kihúzására, amilyen üveg vagy faszálka, homok, serét, tövis stb. minden
daganatnál, kinövéseknél, karbunkulusnál, képződményeknél, sőt ráknál; ujszipolynál, köröm-
daganatnál, kihagyásznál, kisebzezt lábra, minden égési sebre, fagyra, a betegek feltekvé-
sére, nyakdaganatra, fülfolyásra s a gyermekek ótvárára stb. stb. Szétküldés csakis a pénz
előleges beküldése mellett. Bérmentve, csomagolás és szállítólevéllel 2 tégely 3 kor 50 fillér,
Eredeti bizonyítványok egész tömege. Okadjunk hatástalan hamisítványoktól és ügyeljük,
hogy minden tégelyen: „Schutzengel-Apotheke des Thierry (Adolf) Limited in Pregrada“
van beégetve.

E gyógyhatásában felülmulhatatlan két szer soha nincs romlásnak kitéve, sőt minél
régibbek, annál értékesebbek és hatásosabbak, fagy és hőség nem árt nekik, tehát min-
den időszakban szállíthatók. Csaknem mindig segítenek és gyógyítanak, legalább is az or-
vos megerkezéseig. Természetes, hogy soha sem szabad hamisítványokat vagy más ilyes
ajánlott érték és hatás nélküli, úgynevezett pótszerket igénybe venni, melyekért hasznata-
lanul dobjuk ki a pénzt, hanem mindig csak e két jónak bizonyult, szolid, olcsó, megbiz-
ható, és mellett teljesen ártalmatlan, közismert szerhez kell folyamodni, miket minden es-
hetőségre, minden családnak készletben kellene tartani. Ahol valódi minőségben a valódi-
ság minden ismertető jelével nem kaphatók, legyeyszerűbb közvetlen megrendelést cimezni,

„Thierry (Adolf) gyógyszerész Limited, Schutzengel-Apotheke“ Pregradában — Rohitsch-Sauerbrunn mellett.

Központi raktár Budapest: Török J gyógyszerteráiban, Zágrábban Mittelbach S.
gyógyszerésznél és Bécsben Brady C. gyógyszerésznél. 52—5



Seabury & Johnson

Benzon-tapasza

a leghatásosabb szer

Reuma, csipőszúrás

lapoczkafajás, hátfajás

mellszúrás, köhögés

és minden meghűlési

baj ellen.

Órakedni kell értéketlen utazásoktól.

Ritz Lajos és Társa, Hamburg

Kapható: Szentesen, Bozókai Gyógygyógyteráiban.

Zeneiskola megnyitás.

Van szerencsém a n. é. közönséggel
tudatni, hogy helyben (Vellisch Vilmos úr
házában a kaszinó átellenében)

zeneiskolát

nyitok.

zongora, cimbalom hegedű, gor-
donka, fuvóhangszerek és ének-
tan szakokra.

Főtörökvésem az leendő, hogy a zeneis-
mereteket minél szélesebb körben terjeszsem,
miért is a tandíjat nagyon méltányos árban
szabtam meg.

A beiratások a zeneiskola helyiségében
folyó hó 26—30 áig délelőtt 8—12 óráig
eszközöltetnek.

A tanítás május 1-én kezdődik.

Magamat a n. é. közönség becses pártfo-
gásába ajánlva, vagyok

mély tisztelettel:

Mészáros Hugó Károly
zenetanár.

Déli Jég- és Viszontbiztosító-társaság

magyarországi osztálya

Budapest, Váci-útca 20. szám,
az „Adriai biztosító-társulat házában.

Báró Podmaniczky Frigyes intéző

Teljesen befizetett alaptőke 3000.000 k.

Tartalékok 2.588.965 k.

E társaság, mely a cs. kir. szab. „Adriai
biztosító társulat“ védnöksége alatt alakult,
mindennemű terményeket biztosít jégkár ellen
és a t. cz. biztosító közönségnek a legelő-
nyösebben megállapított biztosítási feltételeket
nyújtja.

A biztosítási díjak igen jutányosak s a
felmerülő károk a leggyorsabban és legpon-
tosabban térítetnek meg.

Biztosítási ajánlatokat elfogadnak és
közelebbi felvilágosításokat készségesen adnak
az „Adriai biztosító társulat“ magyarországi
osztálya, valamint összes vezér-, fő- és kerületi
ügynökei.

Főügynökség: Fränkl Albert.

VIZGYÖGYINTÉZET és SANATORIUM POZSONY. (Cottage).
 Gyógyulási helyi fokozás, természet és cefélis vécélés. Szilvénorményi tóba, állóvíz, szélcsapás, meleg víz, Békéscsaba mellett a sziklás szirtok.
 Legmodernebb kórház, kábeltelefon, mikrobiológiai ábrák. Egész éven át nyitva.
 AZ IDÁZGATÁSÁG.
 Főorvos: Dr. Kóborvári György.

MARGIT KREML
 Különösen kedvelt, hogy a szépség ártalmatlan és fájdalommentes a legújabb és legújabb a FÉLDŐSÉG.
 Ára: 2 kor. kis csomag 70 csepp, csomag 120 kor.
 Ára: 3 kor. FÜLDES KÉREK, meggyezően ÁRÁBOK.
 607 Kapható minden gyógyszertárban.

Lamingen hajfestő szer
 A hajadonlább és legújabb hajfestő szer.
 A csajnak és fogaknak legelőjebb az O SAN.
 ROZSATEJ
 Fővárosi hely: CZERNY J. ANTON, Bécs, XVIII. Carl. Ludwigsstr. 6.

PLATSCHEK VILMOS
 FÉRFI és GYERMEK ruha áruház
 Budapest, IV. Központi Városház.

BERNOLENDT
 Cipőfenyő, legújabb fenyő, világos, a cipőnek gyorsan szétfeleket fejt ad és a bőrt is tartósabb teszi.
 Alapítástól 1892. — Gyári raktár: Bécs, I. Schulerstrasse 21. — Mindenképp kapható.

SCHWANHAÜSSER
 RENDET TARTANAK — IDŐT TAKARITANAK
 SCHWANHAÜSSER, BÉCS, I. Johannesgasse 2.

MAGYAR ORVOSI MŰSZERTÁR
 Budapest, VII. Kerepest-ut 32. (a Rókus-kórházal szemben.)
 Szív- és tüdőorvosok, sebészek, stb. Orvos-szerelői műszerek, létesítések, kórház- és otthoni orvosi eszközök.

PFAU COGNAC A LEGJOBB

vérgyógyítás — Hemopatia
 Dr. KOVÁCS J. egyet. orvos.
 Budapest, V. Váci-körút 18.
 Ismerlető füzet! I. kormentve.

28 ÉV ÓTA!
 AZ ELISMERT LEGJOBB MAGYAR BESZERZÉSI FORRASA
MAJNBERGER ÖLÖN
 BUDAPEST
 Andrassy-ut 23. sz. és ROTTENBILLY-UTCA 33.
 KÉPES ÁRJEGYZÉK INGYEN ÉS BÉRMENVE.

ALTALANOS TUDÓSÍTÓ
 Budapest, VII. Erzsébet-körút 54.
 Magyarországon működik 1865 óta.

MAGYAR TURISTA-TAPASZ
 VÖRÖSKERESZT GYÓGYSZERTÁR
 Budapest, VI. Andrássy-ut 24.

The Freshman
 Magyarországban működik 1865 óta.
 Budapest, Erzsébet-körút 54.

CSÁSZÁRTÖRDŐ
 tél és nyári gyógyhely BUDAPESTEN.
 Fővárosi hely: Károlyi körút 18.

SZABÓPÁLYÁS ÉRŐSÍTŐ ALKALMAZÁS
 BUDAPEST VILHÉRSÉBET-KÖRÚT 17.
 FELVILÁGOSÍTÁS DÍJTALAN
 Dr. Kovács Kárpál
KÉZPASZTA — Ára 4 korona.
IBOLYA-ILLAT — Ára 4 korona.

JENCS VILMOS gyógyszertára
 BUDAPEST, II. SZÉNA-TÉR 1. SZ.

Az összes létező és bárhol kapható gyógyszerek megrendelhetők ZOLTAN BELA

Szivattyúk és Mérlegek
 mindenféle minden czéjra
 I. Walthofg. 14. GARVENS W., BÉCS, I. Schwarzenbergstr. 6.

„Le Délice”
 Legjobb Vergő cigarettapapír, legkedveltebb Vergő szívarkahüvely.
 Egyszer meggyújtva, a cigarettát a nélkül, hogy kialudna, egész végig ég.
 Mindenütt kapható.

KOSZMÉNY ÉS CSUZELLEK REPARATÓR
 AKACIA-puder 1 kor., AKACIA-puder 2 kor. — Ára 1 korona.
 Fővárosi hely: Károlyi körút 18.

SANTALEGGER
 Budapest, V. Váci-körút 17.